

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
13. Januar 2005 (13.01.2005)

PCT

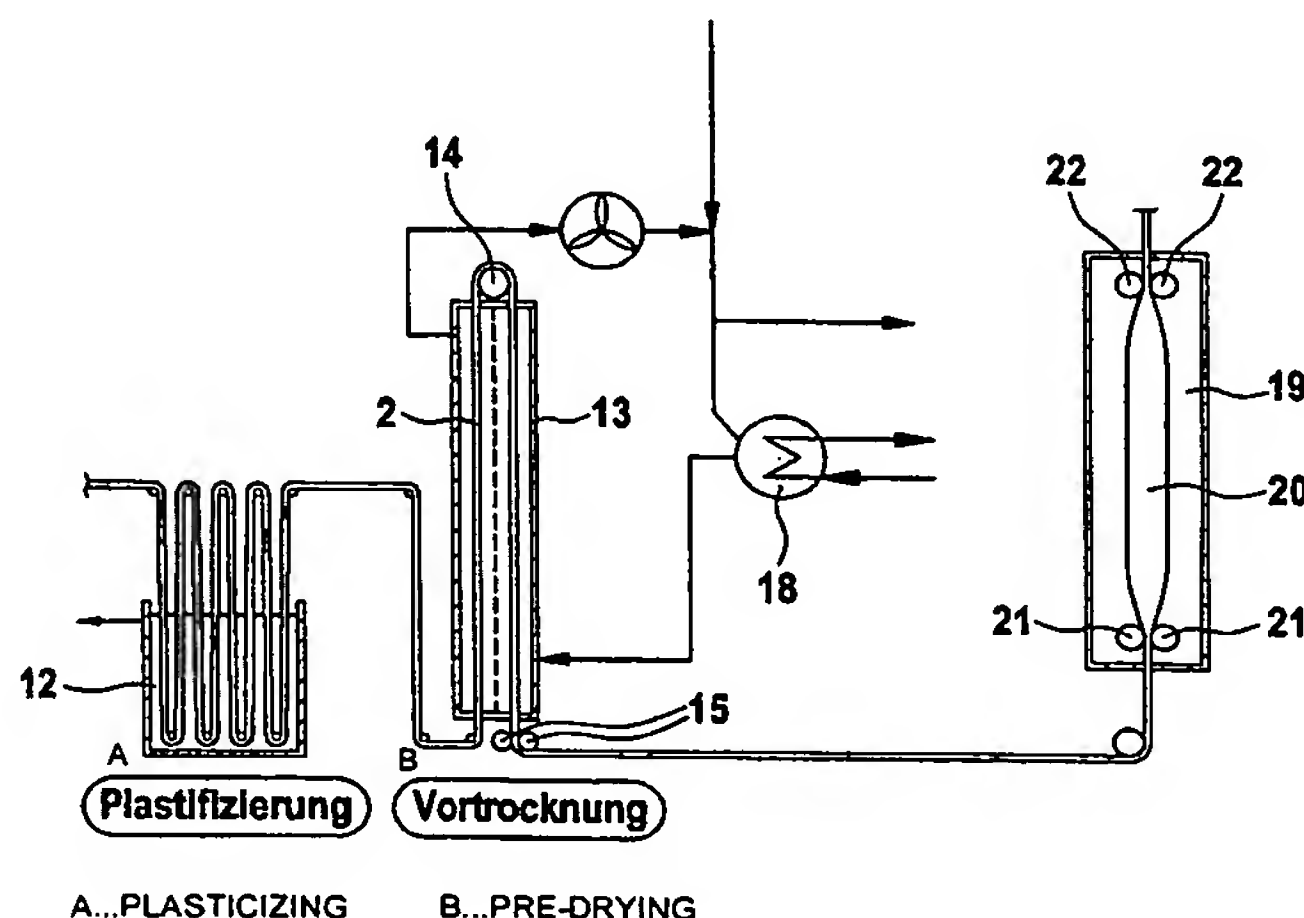
(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2005/002346 A2

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: A22C 13/00, B29C 47/00 (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): KALLE GMBH & CO. KG [DE/DE]; Rheingastrasse 190-196, 65203 Wiesbaden (DE).
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/007084 (72) Erfinder; und
- (22) Internationales Anmeldedatum: 30. Juni 2004 (30.06.2004) (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): GORD, Herbert [DE/DE]; Ahornweg 5, 55218 Ingelheim (DE). HAMMER, Klaus-Dieter [DE/DE]; An der Hasenquelle 25, 55120 Mainz (DE). NEEFF, Rainer [DE/DE]; Am Schlosspark 85, 65203 Wiesbaden (DE). BERGHOF, Klaus [DE/DE]; Am Bahndamm 3B, 07407 Rudolstadt-Schwarza (DE). EILERS, Markus [DE/DE]; Wilhelm-Berning-Strasse 7, 49835 Wietmarschen-Lohne (DE). TAEGER, Eberhard [DE/DE]; Haus 26, 07407 Weissbach (DE).
- (25) Einreichungssprache: Deutsch
- (26) Veröffentlichungssprache: Deutsch
- (30) Angaben zur Priorität: 103 30 292.1 4. Juli 2003 (04.07.2003) DE

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD AND DEVICE FOR PRODUCING A SEAMLESS EDIBLE CELLULOSE CASING

(54) Bezeichnung: VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR HERSTELLUNG EINES NAHTLOSEN ESSBAREN CELLULOSESCHLAUCHS



(57) Abstract: In order to produce a seamless edible cellulose casing from non-derivatized cellulose, a solution of non-derivatized cellulose is extruded in tertiary amine-N-oxide, additives and water, out of an annular nozzle whereby producing a casing, and is guided through an air gap into a water bath. The cellulose casing is guided out of the water bath, is cleaned by spraying it with heated water, and is subsequently guided through at least two washing lines and a plasticizing line. After exiting the plasticizing line, the wet cellulose casing is pre-dried while in a flatly laid state before it is dried to its final moisture content. The pre-drier (13) is vertically or horizontally arranged and is comprised of an insulated tube to which air heated by heat exchangers is supplied in a precisely dosed quantity and at a constant temperature of up to 130 °C. The main drier (19) is horizontally arranged and contains tangentially and radially oriented air nozzles, whose air jets hold the inflated cellulose casing (20) in suspension during the drying method.

(57) Zusammenfassung: Zur Herstellung eines nahtlosen essbaren Celluloseschlauchs aus nicht-derivatisierter Cellulose wird eine Lösung der nicht-derivatisierten Cellulose in tertiärem Amin-N-oxid, von Zusätzen und Wasser aus einer Ringdüse als Schlauch extrudiert und durch einen Luftspalt

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 2005/002346 A2



(74) **Anwälte:** ZOUNEK, Nikolai usw.; Patentanwaltskanzlei Zounek, Industriepark Kalle-Albert, Rheingastrasse 190-196, 65203 Wiesbaden (DE).

(81) **Bestimmungsstaaten** (*soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart*): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) **Bestimmungsstaaten** (*soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart*): ARIPO (BW,

GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

— *ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts*

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

in ein Wasserbad geführt. Der Celluloseschlauch wird aus dem Wasserbad herausgeführt, durch Besprühen mit erwärmten Wasser gereinigt und danach durch zumindest zwei Waschstrecken und eine Plastifizierungsstrecke geleitet. Nach dem Austritt aus der Plastifizierungsstrecke wird der nasse Celluloseschlauch in flachgelegtem Zustand vorgetrocknet, bevor er auf seine Endfeuchte getrocknet wird. Der Vortrockner 13 ist senkrecht oder waagrecht angeordnet und besteht aus einem isolierten Rohr, dem durch Wärmetauscher erhitzte Luft in genau dosierter Menge und bei konstanter Temperatur von bis zu 130 °C zugeführt wird. Der Haupttrockner 19 ist horizontal angeordnet und enthält tangential und radial ausgerichtete Luftdüsen, deren Luftstrahlen den aufgeblasenen Celluloseschlauch 20 während des Trocknungsvorgangs in Schwebe halten.

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
13. Januar 2005 (13.01.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2005/002346 A3

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: A22C 13/00,
B29C 47/00

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/007084

(22) Internationales Anmeldedatum:
30. Juni 2004 (30.06.2004)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:
103 30 292.1 4. Juli 2003 (04.07.2003) DE

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): GORD, Herbert [DE/DE]; Ahornweg 5, 55218 Ingelheim (DE). HAMMER, Klaus-Dieter [DE/DE]; An der Hasenquelle 25, 55120 Mainz (DE). NEEFF, Rainer [DE/DE]; Am Schlosspark 85, 65203 Wiesbaden (DE). BERGHOF, Klaus [DE/DE]; Am Bahndamm 3B, 07407 Rudolstadt-Schwarza (DE). EILERS, Markus [DE/DE]; Wilhelm-Berning-Strasse 7, 49835 Wietmarschen-Lohne (DE). TAEGER, Eberhard [DE/DE]; Haus 26, 07407 Weissbach (DE).

(74) Anwälte: ZOUNEK, Nikolai usw.; Patentanwaltskanzlei Zounek, Industriepark Kalle-Albert, Rheingastrasse 190-196, 65203 Wiesbaden (DE).

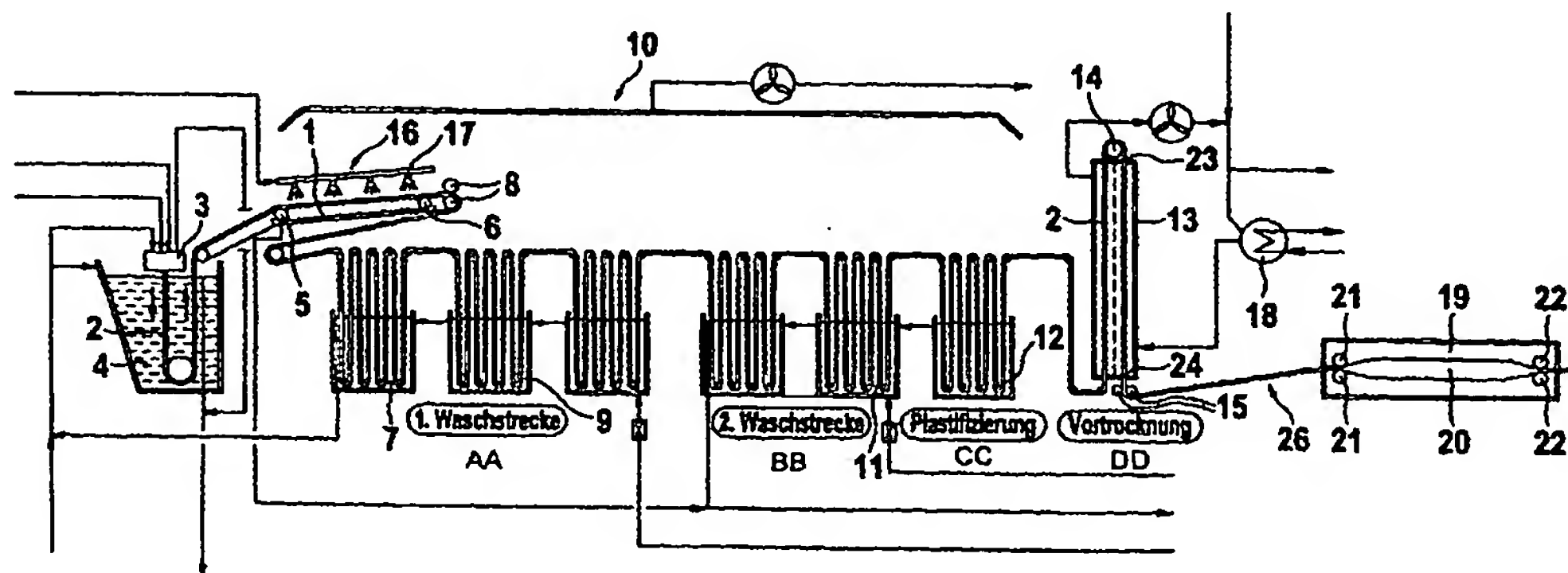
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): KALLE GMBH & CO. KG [DE/DE]; Rheingastrasse 190-196, 65203 Wiesbaden (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD AND DEVICE FOR PRODUCING A SEAMLESS EDIBLE CELLULOSE CASING

(54) Bezeichnung: VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR HERSTELLUNG EINES NAHTLOSEN ESSBAREN CELLULOSESCHLAUCHS



AA FIRST WASHING LINE
BB SECOND WASHING LINE
CC PLASTICIZING
DD PRE-DRYING

(57) Abstract: In order to produce a seamless edible cellulose casing (2) from non-derivatized cellulose, a solution of non-derivatized cellulose is extruded in tertiary amine-N-oxide, additives and water, out of an annular nozzle (3) whereby producing a casing, and is guided through an air gap into a water bath (4). The cellulose casing (2) is guided out of the water bath (4), is cleaned by spraying it with heated water, and is subsequently guided through at least two washing lines (9, 11) and a plasticizing line (12). After exiting the plasticizing line, the wet cellulose casing is pre-dried while in a flatly laid state before it is dried to its final moisture content. The pre-drier (13) is vertically or horizontally arranged and is comprised of an insulated tube to which air heated by heat exchangers is supplied in a precisely dosed quantity and at a constant temperature of up to 130 °C. The main drier (19) is horizontally arranged and contains tangentially and radially oriented air nozzles, whose air jets hold the inflated cellulose casing (20) in suspension during the drying method.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 2005/002346 A3



CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht

**(88) Veröffentlichungsdatum des internationalen
Recherchenberichts:**

24. März 2005

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT,

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Zur Herstellung eines nahtlosen essbaren Celluloseschlauchs (2) aus nicht-derivatisierter Cellulose wird eine Lösung der nicht-derivatisierten Cellulose in tertiärem Amin-N-oxid, von Zusätzen und Wasser aus einer Ringdüse (3) als Schlauch extrudiert und durch einen Luftspalt in ein Wasserbad (4) geführt. Der Celluloseschlauch (2) wird aus dem Wasserbad (4) herausgeführt, durch Besprühen mit erwärmten Wasser gereinigt und danach durch zumindest zwei Waschstrecken (9, 11) und eine Plastifizierungsstrecke (12) geleitet. Nach dem Austritt aus der Plastifizierungsstrecke wird der nasse Celluloseschlauch in flachgelegtem Zustand vorgetrocknet, bevor er auf seine Endfeuchte getrocknet wird. Der Vortrockner (13) ist senkrecht oder waagrecht angeordnet und besteht aus einem isolierten Rohr, dem durch Wärmetauscher erhitzte Luft in genau dosierter Menge und bei konstanter Temperatur von bis zu 130 °C zugeführt wird. Der Haupttrockner (19) ist horizontal angeordnet und enthält tangential und radial ausgerichtete Luftdüsen, deren Luftstrahlen den aufgeblasenen Celluloseschlauch (20) während des Trocknungsvorgangs in Schwebe halten.